

اجتماع الأطراف في بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ الدورة الثالثة (المستأنفة) مدينة بنما، بنما، ١٠٢٤ شباط/ فبراير ٢٠٢٤

FCTC/MOP3(17) ۲۰۲۶ شباط/ فبرایر ۲۰۲۶

## قرار

## FCTC/MOP3(17) تحسين نظام تقديم التقارير بموجب البروتوكول

إن اجتماع الأطراف،

إذ يذكّر بالمادة ٣٢-١ من بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ (اجتماع الأطراف في بروتوكول القضاء على الاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ) التي تنص على أن "يقدم كل طرف إلى اجتماع الأطراف، عن طريق أمانة الاتفاقية، تقارير دورية عن تنفيذه لهذا البروتوكول"؛

وإذ يذكّر كذلك بالقرار (10) FCTC/MOP1 الذي أعد فيه اجتماع الأطراف ترتيبات تقديم التقارير بموجب البروتوكول؛

وإذ يشير إلى الوثيقة FCTC/MOP/3/7 التي تصف الخبرة الأولية المكتسبة من ترتيبات تقديم التقارير وتبادل المعلومات بموجب البروتوكول، وتتضمن مقترحاً مُعداً تحت إشراف هيئة المكتب لتحسين نظام تقديم التقارير بموجب البروتوكول؛

وإذ يشير أيضاً إلى الوثيقة FCTC/MOP/3/4 التي تصف النقدم المحرز على الصعيد العالمي في تنفيذ البروتوكول،

١- يرجب باستمارة التبليغ المنقحة المقترحة بموجب البروتوكول والواردة في الملحق ٢ من الوثيقة
٢- يرجب باستمارة التبليغ المنقحة المقترحة بموجب البروتوكول والواردة في الملحق ٢ من الوثيقة

## ٢- يطلب إلى أمانة الاتفاقية ما يلي:

- (أ) إنشاء منصة إلكترونية جديدة لتقديم التقارير بوسائل منها إدراج استمارة التبليغ المنقحة وخصائص لجعل المنصة على أكبر قدر ممكن من سهولة الاستخدام، واختبارها مع الأطراف، بحيث يتسنى استخدامها في دورة تقديم التقارير المقبلة؛
- (ب) دعوة الأطراف إلى استكمال تقاريرها عن التنفيذ، تبعاً لذلك، خلال الفترة التي تعلنها أمانة الاتفاقية؛

- (ج) مواصلة استعراض مصادر البيانات الخارجية الرسمية ذات الصلة بالاتجار غير المشروع بمنتجات التبغ، بغية استكشاف أفضل السبل التي تثري بها هذه البيانات تقييم التقدّم المُحرز على الصعد العالمي في تنفيذ الأطراف للبروتوكول وتقديم خرائط بالمصادر والمنهجية إلى الدورة الرابعة لاجتماع الأطراف؛
- (د) مواصلة جهودها الرامية إلى الاستمرار في تبسيط أداة التبليغ من خلال مراعاة جمع معلومات ذات دلالة، بما في ذلك ما يتعلق بمركز الاتصال العالمي لتبادل المعلومات.

(الجلسة العامة الرابعة، ١٤ شباط/ فبراير ٢٠٢٤)

= = =